

32002D0245

2002.3.28.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 84/41

A TANÁCS HATÁROZATA

(2002. február 28.)

az Európai Gazdasági Közösség és a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodás és az 1995. január 1-jén hatályba lépett bővítést követően a hozzá kapcsolt jegyzőkönyv megkötéséről

(2002/245/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. és 308. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdésének második mondatával és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel:

(1) Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírták az Európai Gazdasági Közösség és a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodást (a továbbiakban „megállapodás”), amelyet az akkori aláíró 12 tagállam megerősített.

(2) A megállapodás hatálybalépéséig az Európai Gazdasági Közösség és a San Marino Köztársaság a kereskedelemről és a vámunióról szóló ideiglenes megállapodást ⁽³⁾ kötött.

(3) Ausztria, Finnország és Svédország csatlakoztak az Európai Unióhoz, és a csatlakozási szerződésnek megfelelően csatlakozniuk kell a megállapodáshoz.

(4) Csatlakozásukhoz nincs szükség a megállapodás egyéb módosítására, csak a finn és a svéd nyelvű hiteles szövegek elkészítésére.

(5) Ezen körülmények között San Marino különleges helyzete tekintettel és a Közösség külgazdasági kapcsolatainak előmozdítása érdekében, a megállapodásnak a Közösség és a 12 aláíró tagállam tekintetében hatályba kell lépnie.

(6) A Tanácsnak ugyanakkor a Közösség nevében el kell fogadnia az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozását követően a megállapodáshoz kapcsolt jegyzőkönyvet (a továbbiakban „a jegyzőkönyv”).

(7) Ausztria, Finnország és Svédország esetében a megállapodás és a hozzá kapcsolt jegyzőkönyv, a többi 12 tagállam esetében pedig a jegyzőkönyv a vonatkozó megerősítési eljárások befejezéséről szóló értesítéseket követően lép hatályba,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt, az Európai Gazdasági Közösség és a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodást, beleértve az annak részét képező nyilatkozatokat a Közösség nevében a Tanács elfogadja.

A megállapodás és a nyilatkozatok szövegét csatolták e határozathoz.

A megállapodás 30. cikkében előírt értesítést a Közösség nevében a Tanács elnöke küldi meg.

⁽¹⁾ HL C 302., 1991.11.22., 10. o. és

HL C 124., 1997.4.21., 1. o.

⁽²⁾ HL C 241., 1992.9.21., 169. o. és

HL C 328., 1998.10.26., 218. o.

⁽³⁾ HL L 359., 1992.12.9., 13. o.

2. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és a San Marino Köztársaság közötti együttműködésről és vámunióról szóló megállapodáshoz az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság Európai Unióhoz való csatlakozását követően csatolt jegyzőkönyv a Közösség nevében elfogadásra kerül.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

A jegyzőkönyv 3. cikkében előírt értesítést a Közösség nevében a Tanács elnöke küldi meg.

Kelt Brüsszelben, 2002. február 28-án.

a Tanács részéről

az elnök

A. ACEBES PANIAGUA
